

The image shows a black smartphone screen with a white status bar at the top. The status bar contains icons for signal strength, a dot, Wi-Fi, and battery. The main content of the screen is the text 'Volla Phone' in white, with 'FI' in red below it. At the bottom, there is smaller white text: 'Volla OS & Ubuntu Touch'.

# Volla Phone FI

Volla OS &  
Ubuntu Touch

# Volla Phone



1. SIM- ja SD-korttipaikka
2. Valo- ja läheisyysanturi
3. Etukamera
4. Kaiutin
5. Ilmoitus- ja tilarivi
6. Äänenvoimakkuus +: paina ylös  
Äänenvoimakkuus -: paina alas
7. Virtakytkin päälle/pois
8. Kosketusnäyttö (lukitusnäyttö)
9. Kaiutin
10. USB-C liitäntä
11. Mikrofoni
12. Kuulokeliitäntä
13. Kaksoiskamera
14. Salama
15. Sormenjälkitunnistin

# SIM-kortin ja SD-kortin

Voit asettaa älypuhelimeen joko kaksi nano-SIM-korttia tai yhden nano-SIM-kortin ja yhden micro SD-kortin.

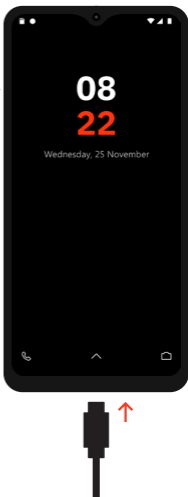
**1.** Avaa SIM / SD-korttipaikka. Se aukeaa työntämällä avausta varten laitteen mukana toimitettu neula SIM / SD-korttipaikan pieneen aukkoon ja painalla.

**2.** Vedä korttilokero ulos.

**3.** Aseta nano-SIM kortti / micro-SD kortti korttipaikkoihin.

Älä käytä voimaa, kun asetat SIM-korttia ja muistikorttia paikalleen - korttipaikka voi vaurioitua.

**4.** Aseta korttilokero takaisin ja paina kunnes se napsahtaa paikalleen. Älypuhelimien etuosaa on ylöspäin.



## Akun lataus

- Työnnä mukana toimitettu USB-C latauskaapeli puhelimen USB-C liittimeen.
- Liitä latauskaapeli virtalähteen USB-porttiin ja kytke virtalähde pistorasiaan



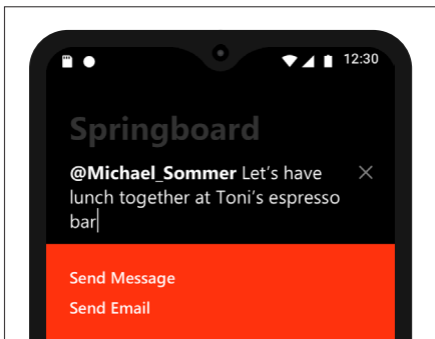
# Springboard

Type anything...



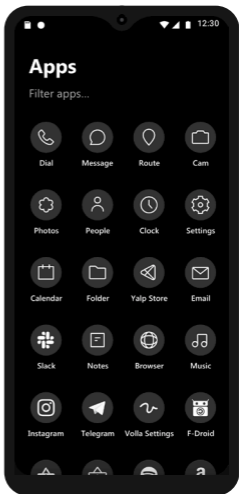
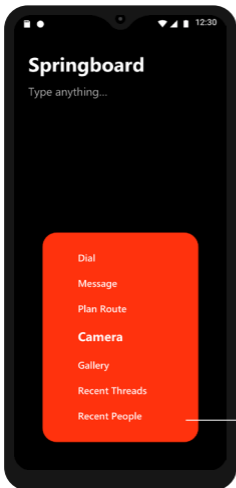
# Springboard

Kun avaat puhelimen lukituksen Volla OS:llä, näet tekstikentällisen Springboard-näkymän. Kun kirjoitat kenttään tekstiä, Volla Phone tarjoaa automaattisesti erilaisia täydennys- ja toimintovaihtoehtoja.



1. Aloittaessasi tekstin @ -merkillä, saat ehdotuksia nimistä osoitekirjastasi
2. Jos kirjoitat tekstiä valinnan jälkeen, voit lähettää sähköpostin taikka viestin. Tekstistä ennen rivinvaihtoa tulee sähköpostiviestin aihe.
3. Syöttämällä yhden tai useampi avainsanan, voit hakea niitä internetistä.
4. Jos syötät lisää avainsanoja tai tekstiä, voit luoda muistiinpanon.
5. Syöttämällä internet-osoiteen, voit avata sen selaimessasi.

Alareunasta löydät painikkeen, joka vie sinut Sprinboard näkymään milloin tahansa.



# Pikavalinnat



Springboard näkymässä näet punaisen pisteen joka avaa pikavalinnat:

1. Kosketa punaista pistettä ja Volla Phone näyttää luettelon pikavalinnoista niin kauan kun et päästä irti.
2. liu'uta sormea/kynää ylös ja alas valitaksesi haluamasi pikavalinnan.
3. päästä sormi/kynä irti valitaksesi pikavalinnan.



Voit muuttaa näytössä olevia pikavalintoja asetuksista. Asetuksiin pääset pyyhkäisemällä springboard näkymässä kahdesti oikealle siirtyäksesi vasemmalla sijaitsevaan asetusvalikkoon. Asetuksissa voit näyttää ja piilottaa näytön pikavalintoja.

## Sovellusvalikko

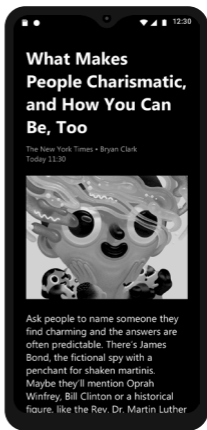
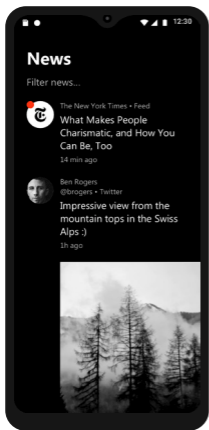
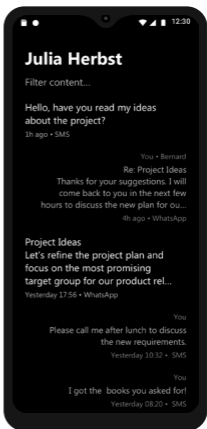
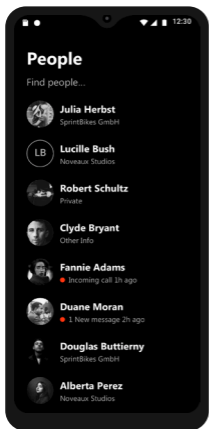


Pyyhkäisemällä kerran oikealle, siirryt vasemmalla sijaitsevaan sovellusvalikkoon, jossa näkyvät kaikki asennetut sovellukset ruudukossa. Voit suodattaa sovelluksia tekstikentän avulla. Heti kun aloitat kirjoittamaan, sovellusluettelo aloitetaan suodattamaan automaattisesti.

## Ohjelmiston päivitys

Volla Phone tarjoaa kolme tapaa päivittää ohjelmiston:

1. Volla OS: Siirry "Settings" sovellukseen, sieltä "System", "Advanced" ja "Updates"
2. Volla:n oma käyttöliittymä ja sovellukset: Siirry "F-Droid" sovellukseen. Valitsemalla sieltä alapalkista kellon kuvan voi nähdä saatavilla olevat päivitykset.
3. Muut sovellukset: Siirry Aurora-sovellukseen ja paina alhaalla olevaa "Updates"-välilehteä.



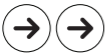


# Kokoelmat

Volla Phone kokoaa sinulle sisältöä, jonka voit nopeasti käyttää pikavalintojen kautta.

1. Osoitekirjan yhteystiedot, jotka olet merkinnyt suosikiksi tai joiden kanssa olet äskettäin vaihtanut viestejä tai jolle olet soittanut puheluita. Paina osoitetietoa nähdäksesi viestit. Jos kosketat yhteystietoa hieman pidempään, puhelin näyttää asiaan liittyviä toimintoja, kuten esimerkiksi henkilölle soitto.
2. Viimeaikaiset keskustelut, erityisesti kuvaviestit tai teksti- ja multimediaviestit. Näet kaikki viestit napauttamalla keskustelua.
3. Viimeisimmät viestit/uutiset ryhmiteltynä tilaamasi lähteen mukaan. Lue ne napauttamalla kanavan viestiä.

Napauta uutislähteen logoa, niin näet sen viimeisimmät uutiset. Lisää uusia uutislähteitä linkkinä RSS-syötteeseen springboard:n kautta tai jaa RSS-linkki "Volla Launcher":ssa selaimessa.



Voit hallita viestikanavia asetuksissa. Asetuksiin pääsee pyyhkäisemällä kahdesti oikealle, jolloin siirryt vasemmalla sijaitsevaan asetusvalikkoon.

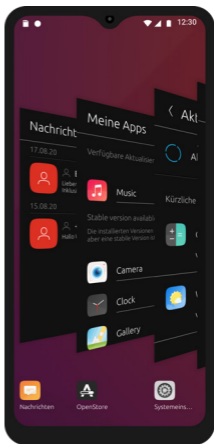
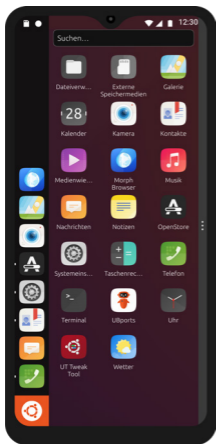
## Tilin asettaminen

Volla Phone tarjoaa useita tapoja joilla voit käyttää tietojasi ja palveluitasi. Voit liittää tilin seuraavalla tavalla:

1. Avaa "Settings"-sovellus ja valitse tilit siellä.
2. Valitse "Add Account".
3. Valitse jokin tilityypeistä.

DAVx:n avulla voit yhdistää online-kalenterisi tai online-osoittekirjasi käyttämällä CalDAV- tai CardDAV-standardia, joita useimmat verkkopalvelut tarjoavat.

# Ubuntu Touch



## NAVIGOINTI



Näytön vasemmassa reunassa, Ubuntu Touch näyttää pikavalikossa tärkeitä ja jo avoimina olevia sovelluksia. Voit piilottaa pikavalikon milloin tahansa pyyhkäisemällä ruudun vasemman reunan yli oikealle. Alempi painike avaa yleiskuvan kaikista asennetuista sovelluksista ruudukossa.



Pyyhkäisemällä oikean reunan yli vasemmalle näet yleiskuvan avoimista sovelluksista. Sovellukset näkyvät kukin omina lokeroinaan. Täältä voit vaihtaa johonkin avoimista sovelluksista tai sulkea avoimen sovelluksen pyyhkäisemällä alhaalta ylös.



Pyyhkäisemällä yläreunasta alas pääset pika-asetuksiin. pika-asetuksista voit esimerkiksi kytkeä Wi-Fi-yhteyden päälle tai pois päältä ja tarkistaa yhteyden matkapuhelinverkkoon.

## **TILIN ASETUKSET**

Siirry asetuksiin ja siellä kohtaan “Accounts”. Valitse sieltä tilityyppi, jonka tietoja ja palveluja haluat käyttää.

Jos haluat vastaanottaa ja lähettää sähköposteja, siirry Ubuntu Touchin App Storeen ja asenna jokin sähköpostiohjelma, kuten Dekko 2.

## **SOVELLUKSET**

Ubuntu Touch käyttää omaa sovelluskauppaansa. Et voi tällä hetkellä asentaa android sovellusta Ubuntu Touchiin. Hallo Welt Systeme UG Kuitenkin tukee aloitetta “Anbox” teknologian käyttöön, mikä mahdollistaisi android sovellusten käytön.

## **JÄRJESTELMÄN PÄIVITYKSET**

Ubuntu Touch:n ja asennettujen sovelluksien päivitystä varten mene asetuksiin ja sieltä kohtaan “Updates”.

Lisätietoja Ubuntu Touchin käytöstä löydät UBports Foundation dokumentaatiosta:

<https://docs.ubports.com>



# Asiakaspalvelu



Vastaamme mielellämme kysymyksiisi.  
Voit ottaa meihin yhteyttä kotisivullamme  
sähköpostilomakkeella:

**[volla.online/de/contact-form](mailto:volla.online/de/contact-form)**







„Volla“ este marcă înregistrată Hallo welt Systeme UG,  
din Germania. „Ubuntu Touch“ este marcă înregistrată  
Canonical Ltd., din UK.

## OSOITTEEMME ON:

Hallo Welt Systeme UG  
Kölner Straße 102, 42897 Remscheid, Deutschland

## SOSIAALINEN MEDIA

Volla Phone on kehitetty käyttäjien kanssa käyttäjillemme.  
Siksi sinua pyydetään tulemaan mukaan keskustelemaan  
kanssamme ja muiden käyttäjien ja kehittäjien kanssa,  
esittämään kysymyksiä ja antamaan ehdotuksia  
jatkokehitykselle. Voit tavoittaa meidät seuraavilla alustoilla:

-  [t.me/hello\\_volla](https://t.me/hello_volla)
-  [facebook.com/hellovolla](https://facebook.com/hellovolla)
-  [instagram.com/hello\\_volla](https://instagram.com/hello_volla)
-  [twitter.com/hello\\_volla](https://twitter.com/hello_volla)

## AVOIN LÄHDEKOODI

Volla Phone edustaa vapauttasi yksinkertaisuuden ja  
turvallisuuden avulla. Tämä sisältää myös volla-puhelimen  
ohjelmiston läpinäkyvyyden ja todennettavuuden. Siksi Hallo  
Welt Systeme UG julkaisee Volla OS:n ja Ubuntu Touch:n  
lähdekoodit.

Samalla kutsumme kehittäjiä tukemaan meitä jatkokehityksessä.

**<https://github.com/hellovolla>**

Ubuntu Touch -käyttöjärjestelmää kehitetään ja ylläpidetään  
edelleen UBports Foundationissa:

**<https://ubports.com>**

# Turvallisuusohjeet

Lue seuraavat huomautukset huolellisesti. Näiden tietojen noudattamatta jättäminen on henkilö- ja laitevahinkojen sekä sovellettavien lakien rikkominen.

Kerro lapsillesi tämän asiakirjan sisältö ja mahdolliset vaarat, jotka voivat liittyä tämän laitteen käyttöön.

## YLEISET HUOMAUTUKSET

- Oman turvallisuutesi vuoksi käytä vain hyväksytyttä Volla:n alkuperäisiä lisävarusteita matkapuhelimessasi. Yhteensopimattomien lisävarusteiden käyttö voi vahingoittaa matkapuhelinta ja aiheuttaa vaarallisia tilanteita. Alkuperäisiä lisävarusteita voi ostaa Volla asiakaspalvelusta (katso Asiakaspalvelu S. 11).
- Matkapuhelin ei ole vedenpitävä. Laitetta ja sen lisävarusteita ei saa siis säilyttää tai ladata kosteissa ympäristöissä (esim. kylpyhuoneissa, suihkuhuoneissa, keittiöissä). Sade, kosteus ja neste voivat sisältää mineraaleja, jotka voivat johtaa sähköpiirien korroosioon. Latauksen aikana on olemassa sähköiskujen, tulipalojen ja vaurioiden vaara.
- Hyväksytyt lämpötila-alue lataamiseen ja käyttöön: 0-40 ° C. Korkeat lämpötilat voivat lyhentää elektronisten laitteiden käyttöikää, vahingoittaa akkua, muoviosat voivat epämuodostua tai sulaa. Jos matkapuhelinta käytetään tai pidetään jäätymisalueilla, puhelimen sisälle voi muodostua lauhdetta ja se voi tuhota elektronisen piirin.
- Matkapuhelinta ei saa käyttää eikä varastoida pölyisissä tai saastuneissa paikoissa. Pöly voi aiheuttaa matkapuhelimessa toimintahäiriöitä.
- Sammuta matkapuhelin räjähdysalttiilla alueilla ja noudata kaikkia varoituksia. Räjähdysvaaralliset alueet ovat myös paikkoja, joissa ajoneuvon moottoreiden sammuttaminen on yleensä suositeltua. Tällaisissa paikoissa kipinän lento voi aiheuttaa räjähdyksiä tai tulipaloja, jotka voivat johtaa henkilövahinkoihin tai kuolemanvaaraan. Tällaisia alueita ovat: tankkausasemat, kemialliset tehtaat, vaarallisten kemikaalien kuljetus- tai varastointitilat, alusten kansien alla olevat alueet, alueet, joilla ilma sisältää kemiallisia aineita tai pieniä hiukkasia (esim. pöly- tai metallijauhehiukkasia).
- Matkapuhelimen oikosulku, purkaminen tai muuttaminen on kielletty – on olemassa henkilövahinkojen, sähköiskun,

tulipalon tai laturin vaurioitumisen vaara.

- USB-liitäntä on muodostettava USB 2.0-versiolla tai uudemmalla.

## **AKKU JA LATAUS**

- Akku on sisäänrakennettu. Älä pura, hitsaa ja/tai muuta akkua. Älä säilytä matkapuhelinta siinä, missä se altistuu voimakkaille mekaanisille vaikutuksille.
- Silmien kanssa kosketuksiin joutuva akkuelektrolyytti voi aiheuttaa näön heikkenemistä. Jos elektrolyytti menee silmään, älä hiero silmää kädellä. Pese hoidettava silmä välittömästi huolellisesti puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Ihon (tai vaatteiden) kanssa kosketuksiin joutuva elektrolyytti aiheuttaa palovammojen riskin. Pese iho tai vaatetus välittömästi huolellisesti saippualla ja puhtaalla vedellä ja ota tarvittaessa yhteys lääkäriin.
- Matkapuhelimen lämpötila nousee latauksen aikana. Älä säilytä matkapuhelinta samassa paikassa kuin syttyviä tuotteita, koska se aiheuttaa tulipalovaaran.
- Älä lataa akkua yli 12 tuntia
- Lataa laite vain sisätiloissa. Kun puhelin latautuu, älä käytä puhelinta puheluihin tai valitse mitään numeroita.
- Pistorasiaan on oltava helposti saatavilla latauksen aikana.
- Sähkömyrskyt aiheuttavat sähköiskun vaaran.
- Älä käytä laturia, kun virtajohto on vaurioitunut, koska se aiheuttaa sähköiskun ja tulipalon vaaran.

## **KUULOKKEET**

Suuret äänenvoimakkuudet voivat heikentää kuuloa. Musiikin kuunteleminen tai keskustelu kovalle äänenvoimakkuudelle asetetuilla kuulokkeilla voi olla epämiellyttävää ja heikentää pysyvästi kuuloa.

Kuulon menetyksen estämiseksi älä säädä äänenvoimakkuutta kovaksi liian pitkäksi aikaa.

- Jos käytät kuulokkeita kävellessäsi tai juoksiessasi, varmista, ettei johto kääriydy vartalosi ympärille.
- Käytä kuulokkeita vain kuivassa ympäristössä. Kuulokkeisiin kertyvä staattinen sähkö voi purkautua korvien kautta sähköiskuna. Staattinen sähkö voi purkautua, jos kosketat kuulokkeita kädelläsi tai kosketat paljaita metalleja, ennen kuin yhdistät matkapuhelimeen.

## **KÄYTTÖ SAIRAALOISSA / LÄÄKINNÄLLISISSÄ LAITTEISSA**

- Tuotteen lähellä olevien lääketieteellisten laitteiden toiminta voi heikentyä.
- Pidä mielessä kyseisen ympäristön tekniset olosuhteet (kuten lääkäreiden kirurgiassa).
- Jos käytät lääketieteellistä laitetta, kuten sydämentahdistinta, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan ennen matkapuhelimesi käyttöä. Sinulle annetaan tietoa laitteen herkkyydestä ulkoisille korkeataajuisille energialähteille.
- Sydämentahdistimet, implantoitavat kardioverteridefibrillaattorit: Kun käynnistät matkapuhelimesi, varmista, että puhelimen ja implantin välinen etäisyys on vähintään 152 mm. Potentiaalisten häiriöiden vähentämiseksi käytä matkapuhelinta implantin vastakkaisella puolella. Kytke matkapuhelin pois päältä välittömästi, jos häiriöitä esiintyy. Älä pidä matkapuhelinta paidan taskussa.
- Kuulolaitteet, sisäkorvaistutukset: Jotkut digitaaliset langattomat laitteet voivat häiritä kuulolaitteita ja sisäkorvaistutuksia. Ota yhteyttä näiden tuotteiden valmistajiin, jos häiriöitä esiintyy.
- Muut lääkinnälliset laitteet: Jos sinä ja ympärilläsi ovat ihmiset käyttävät muita lääkinnällisiä laitteita, ota yhteyttä asiaankuuluvaan valmistajaan saadaksesi tietoja siitä, onko tällaiset laitteet suojattu ympäristössä olevilta radiotaajuussignaaleilta.

Voit myös ottaa yhteyttä lääkäriisi tähän liittyen.

## **HÄTÄPUHELUT**

- Varmista, että matkapuhelin on kytketty päälle ja kytketty GSM-verkkoon. Syötä hätänumero tarpeen mukaan ja puhu.
- Kerro hätäkeskuksen henkilölle sijaintisi.
- Älä lopeta keskustelua, ennen kuin hätäkeskuksessa oleva henkilö pyytää sinua.

## **LAPSET JA LEMMIKIT**

- Pidä matkapuhelin, akut, laturit ja lisävarusteet poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta. Lapset ja/tai lemmikit voivat niellä pienet osat aiheuttaen tukehtumis- ja muita vaaroja. Lapsi saa käyttää matkapuhelinta vain aikuisen valvonnassa.

## **PELIEN PELAAMINEN**

- Pelien pelaaminen matkapuhelimella pitkiä aikoja voi tarkoittaa epäterveellisen ryhtiä. Pidä 15 minuutin tauko joka tunti. Lopeta heti, jos tunnet olosi huonoksi pelin aikana. Ota heti yhteys lääkäriin, jos tilanne jatkuu.

## **LENTOKONEET, AJONEUVOT JA LIIKENNETURVALLISUUS**

- Sammuta matkapuhelimesi lentokoneissa.
- Noudata sovellettavia rajoituksia ja määräyksiä.
- Langattomat laitteet voivat häiritä ilmailun laitteiden toimintaa.
- Noudata lentohenkilöstön antamia ohjeita matkapuhelimesi käytössä.
- Jokaisen ajoneuvon kuljettajan ja kaikkien ajoneuvossa olevien henkilöiden ehdoton prioriteetti on turvallisuus kaikille tienkäyttäjille.
- Matkapuhelimen käyttö ajon aikana voi häiritä ja johtaa siten vaarallisiin tilanteisiin. Voit myös rikkoa sovellettavia lakeja.

## **SIM-KORTTI, MUISTIKORTTI JA DATALIITÄNTÄKAAPELI**

- Älä poista korttia matkapuhelimesta, kun tietoja lähetetään tai vastaanotetaan, koska se voi aiheuttaa tietojen menetyksen ja matkapuhelimen tai muistikortin vahingoittumisen.
- SIM-kortin kautta muodostettaessa, Internet-yhteyksistä saatetaan periä maksu.

## **VIALLISET LAITTEET**

- Tuotteiden asennus ja korjaus ovat tehtävä ainoastaan ammattitaitoisen huoltohenkilöstön toimesta.
- Hävitä vialliset laitteet tai korjauta ne asiakaspalvelumme kautta. Nämä laitteet saattavat häiritä muita langattomia palveluita.
- Matkapuhelimen huolimaton käsittely, kuten pudottaminen, voi rikkoa näytön ja vahingoittaa elektronisia piirejä ja sen herkkiä osia.
- Älä käytä laitetta, jos näyttö on murtunut tai pirstoutunut. Lasin tai muovin palaset voivat vahingoittaa käsiä ja kasvoja.
- Jos matkapuhelimesta, akusta tai lisävarusteista ilmenee toimintahäiriöitä, ota yhteyttä Hallo Welt Systeme UG:hen tarkastusta varten.



## MUUT TÄRKEÄT TIEDOT

- Älä koskaan osoita salamavaloa suoraan ihmisten tai eläinten silmiin. Salamavalon osoittaminen liian lähelle ihmissilmää aiheuttaa tilapäisen näön menetyksen tai näköhäiriön.
- Laite voi lämmetä, kun käytetään paljon energiaa kuluttavia sovelluksia tai ohjelmia. Tämä on normaalia eikä vaikuta laitteen suorituskykyyn.
- Kun laite lämpenee, aseta se hetkeksi sivuun ja pysäytä käyttämäsi ohjelma. Kosketus kuumaan laitteeseen voi aiheuttaa pieniä ihoärsytyksiä, kuten punoitusta.
- Älä levitä lakkaa matkapuhelimeen. Lakka ja maali voivat vahingoittaa matkapuhelimen osia ja aiheuttaa toimintahäiriöitä.

## Asiakaspalvelu

Jos sinulla on ongelmia matkapuhelimesi kanssa, ota yhteyttä Volla-palveluun osoitteessa <https://volla.online/de/contact-form/>.

Sieltä voit myös hankkia alkuperäisiä lisävarusteita (esim. Akut, laturi).

## Takuutodistus Suomi

Kuluttajalle (asiakkaalle) myönnetään kestävyystakuu seuraavin ehdoin riippumatta hänen vaatimuksistaan myyjää vastaan:

- Hallo Welt Systeme UG joko korjaa laitteen tai korvaa uudet laitteet ja niiden komponentit vastaavan tasoilla laitteilla veloituksetta oman valintansa mukaisesti, jos laitteet ovat viallisia valmistus- ja/tai materiaalivirheiden takia 24 kuukauden kuluessa ostosta. Kulumisosille (esim. Akut, näppäimistöt, kotelot) tämä kestitakuu on voimassa kuusi kuukautta ostosta.
- Tätä takuuta ei sovelleta, jos laitteen virhe johtuu väärästä käsittelystä ja/tai käyttöohjeiden laiminlyönnistä.
- Tämä takuu ei koske valtuutetun jälleenmyyjän tai asiakkaan itse tarjoamia palveluita (esim. Asennus, kokoonpano, ohjelmistolataukset). Myös takuut eivät koske erillisen tietovälineen mukana toimitettuja käyttöoppaita ja ohjelmistoja.
- 24 kuukauden takuu myönnetään myös pysyvästi asennetulle akulle.

- Ostotodistus ja ostopäivä on voimassa todisteena takuusta. Takausvaatimukset on tehtävä kahden kuukauden kuluessa takuutapauksen tiedosta.
- Vaihdetuista laitteista tai niiden osista, jotka palautetaan Hallo Welt Systeme UG:lle osana vaihtoa, tulee Hallo Welt Systeme UG:n omaisuutta.
- Tämä takuu koskee uusia laitteita, jotka on ostettu Euroopan unionista. Takaaja on Hallo Welt Systeme UG, Kölner Straße 102, 42897 Remscheid.
- Muita vaatimuksia, jotka johtuvat tästä tuotteesta taikka liittyvät tähän tuotteeseen, ei oteta huomioon. Hallo Welt Systeme UG ei ole vastuussa liiketoiminnan keskeytyksistä, menetetyistä voitoista ja tietojen menetyksistä, asiakkaan asentamista lisäohjelmista tai muista tiedoista. Asiakas on itse vastuussa niiden varmistamisesta. Vastuun poissulkeminen ei koske siltä osin kuin vastuu on pakollista, esim. Tuotevastuulain mukaan tahallisesta taikka törkeästä huolimattomuudesta johtuvista henkilövahingoista taikka terveyteen kohdistuvista vahingoista tai olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomisesta. Olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomisesta aiheutuva vahingonkorvausvaatimus rajoittuu sopimuksen tyyppilliseen, ennakoitavissa olevaan vahinkoon, ellei kyseessä ole tahallinen tai törkeä huolimattomuus tai vastuu johtuu hengen, ruumiin tai terveyden loukkaantumisesta tai tuotevastuulain mukaan.
- Suoritettu takuu ei pidennä takuu-aikaa.
- Ellei takuuvaatimuksia ole, Hallo Welt Systeme UG pidättää oikeuden laskuttaa asiakasta vaihdosta tai korjauksesta. Hallo Welt Systeme UG ilmoittaa asiasta asiakkaalle etukäteen.
- Todistustaakkaa koskevien sääntöjen muutos asiakkaan vahingoksi ei liity edellä mainittuihin määräyksiin.

Lunastaaksesi tämän takuun, ota yhteyttä Hallo Welt Systeme UG: hen. Katso yhteystiedot käyttöohjeesta.

Takauseroilmoituksen saksankielinen versio on oikeudellisesti sitova.

# Vastuuvapauslauseke

Mobiililaitteesi näyttö koostuu kuvaelementeistä (pikseleistä). Jokainen pikseli koostuu kolmesta alipikselistä (punainen, vihreä, sininen).

Voi tapahtua, että alipikseli epäonnistuu tai siinä on väripoikkeama.

Takuutapaus on olemassa vain, jos sallittujen pikselivirheiden enimmäismäärä ylitetään.

<b>Description</b>	<b>Maximum number of permitted pixel errors</b>
Colour illuminated sub-pixels	1
Dark sub-pixels	1
Total number of coloured and dark sub-pixels	1

Näytön ja kotelon käytön jäljet eivät kuulu takuun piiriin.

Tietyt tämän laitteen kautta saatavilla olevat sisällöt ja palvelut ovat kolmansien osapuolten omistamia, ja niitä suojaavat tekijänoikeudet, patentit, tavaramerkit ja/tai muut immateriaalioikeudet. Tällaista sisältöä ja palveluja tarjotaan yksinomaan ei-kaupalliseen, yksityiseen käyttöön. Et saa käyttää sisältöä ja palveluja tavalla, jota tietyn sisällön omistaja tai palveluntarjoaja ei ole valtuuttanut.

Rajoittamatta edeltävien säännösten yleistä voimassaoloa, ellei sisällön tai palveluntarjoajan omistaja nimenomaisesti määrää, muutos, jäljentäminen, uudelleenjako, lataaminen, julkaiseminen, lähettäminen, kääntäminen, myynti, johdannaisteosten luominen, jakelu tai tällä laitteella esitetyn sisällön tai palvelujen jakelu missä tahansa muodossa ja millä tahansa välineellä on kielletty.

# Valtuudet

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kaikissa EU:n jäsenvaltioissa ja Sveitsissä.

Kansallinen hyväksyntä vaaditaan käytettäväksi Euroopan talousalueen ulkopuolella (lukuun ottamatta Sveitsiä). Maa-kohtaiset piirteet otetaan huomioon.

Hallo Welt Systeme UG vakuuttaa täten, että radiojärjestelmätyyppi \*Volla Phone\* on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta Internet-osoitteesta: <https://volla.online/downloads/>

Joissakin tapauksissa tämä vakuutus voidaan sisällyttää kansainvälisiin vaatimustenmukaisuusvakuutuksiin tai eurooppalaisiin vaatimustenmukaisuusvakuutuksiin.

Lue myös nämä tiedostot.

Käyttö taajuusalueella 5150 - 5350 MHz on sallittu vain suljetuissa tiloissa seuraavissa maissa.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LU	LV	MT
NL	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK		

## Jäte- ja ympäristönsuojelu

### HÄVITÄ TÄMÄ TUOTE OIKEIN

(Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE))  
(Voimassa maissa, joissa on jätteen erotusjärjestelmiä)



Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai kirjallisuudessa tarkoittaa, että tuotetta ja sen elektronisista lisävarusteista (esim. Laturia, kuulokkeita, USB-kaapelia) ei saa hävittää talousjätteen mukana.

Voit välttää hallitsemattoman jätteiden hävittämisen mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat kierrättämällä ne vastuullisesti ja edistämällä siten raaka-aineiden kestävä uudelleenkäyttöä. Yksityisten käyttäjien tulee ottaa yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu, tai ottaa yhteyttä vastuuviranomaisiin, jotka antavat tietoja siitä, mihin osia voidaan hävittää ympäristöystävällisesti.

Kaupallisten käyttäjien tulee ottaa yhteyttä toimittajiinsa ja tarkistaa heidän myyntisopimuksensa yleiset ehdot.

Tätä tuotetta ja sen elektronisia lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen mukana.

Tämä "sähkö- ja elektroniikkalaite" on yhteensopiva RoHS-direktiivin kanssa.

## Tekniset tiedot

Frequency	Bands	maximum power
2G	1800 MHz	30 dBm
	900 MHz	33 dBm
3G	B1	22.5 dBm
	B8	23 dBm
4G	B1	22.5 dBm
	B3	22.5 dBm
	B5	23 dBm
	B7	22.5 dBm
	B8	23.5 dBm
	B20	23.5 dBm
WLAN	11A: 16.8 dBm 11B: 16.2 dBm 11G: 16.4 dBm 11N: 16,5 dBm	
BT	7 dBm	

# Akku

Tekniikka:	Li-Polymer
Kapasiteetti:	4700 mAh
Osanumero:	V30145-K1310-X475

# Laitteet

Käytä vain Hallo Welt Systeme UG:n hyväksymiä latureita, akkuja ja kaapeleita. Hyväksymättömät lisävarusteet voivat vahingoittaa laitetta.

## VIRTALÄHDE

Tulo: 100-240 V 50/60 Hz

Lähtö: 5V 3.0A tai 9V 2.0A tai 12V 1.5A

# Tietoja säteilystä

## TIETOJA SAR-SERTIFIOINNISTA

### (ominaisabsorptionopeus)

TÄMÄ LAITE NOUDATTA A KANSAINVÄLISIÄ RADIOAALTOJEN ALTISTUMISTA KOSKEVIA OHJEITA.

Matkapuhelimesi on suunniteltu siten, että se ei ylitä kansainvälisesti suositeltuja radioaaltojen altistumisrajoja.

Nämä ohjeet on laatinut riippumaton tieteellinen organisaatio (ICNIRP), ja ne sisältävät suuren turvamarginaalin, joka on suunniteltu varmistamaan kaikkien ihmisten turvallisuus iästä ja terveydestä riippumatta. Radioaalloille altistumista koskevissa ohjeissa käytetään mittayksikköä, jota kutsutaan ominaisabsorptionopeudeksi (SAR). Mobiililaitteiden SAR-raja on 2,0 W/kg. Korkeimmat SAR-arvot ICNIRP-ohjeiden mukaan tälle laitemallille ovat:

Korkein SAR-arvo tälle puhelinmallille ja tunnistusolosuhteet

- Pään SAR 0,46 W/kg (10g)
- Kehon SAR 0,44 W/kg (10g)

SAR-arvot keholla käytettäessä määritettiin 6 mm: n etäisyydeltä. Radiotaajuuksille altistumista koskevien ohjeiden mukaisesti, laite tulee sijoittaa ainakin tälle etäisyydelle kehosta.